

SHIELD - SHIELD A4

INSTALLATION MANUAL



INCLUDED IN THE PACKAGE



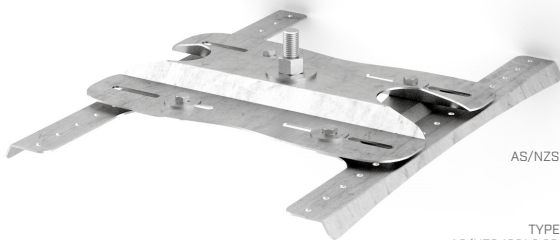
AS/NZS 5532:2013
AS/NZS 1891.2:2001
Fe: min 0,42 mm



EN 795 TYPE A
Fe: min 0,4 mm
Al: min 0,6 mm



EN 795 TYPE C
Fe: min 0,5 mm
Al: min 1 mm



AS/NZS 5532:2013



TYPE A
TYPE C + **SPEAR**
AS/NZS 1891.2:2001 + **SPEAR**



read also:



SHIELD
Installation
Manual

+



SHIELD
Safety
Regulations

=



TYPE C + **SPEAREVO**
AS/NZS 1891.2:2001 + **SPEAREVO**



EN
795:2012
A+C

CEN/TS
16415:2013

UNI
11578:2015
A+C

AS/NZS
1891.2:2001

AS/NZS
5532:2013



SHIELD
Installation
Manual

+



SHIELD
Safety
Regulations

TOOLS



SAFETY INSTRUCTIONS

- IT** L'installazione e/o utilizzo del prodotto Rotho Blaas è permessa solo a personale esperto previa lettura e comprensione del **1** **MANUALE D'INSTALLAZIONE** e delle **2** **NORME DI SICUREZZA** nella lingua del relativo Paese di utilizzo.
- DE** Die Installation und/oder die Verwendung des Produkts von Rotho Blaas ist ausschließlich Fachpersonal vorbehalten, nachdem es das **1** **INSTALLATIONSHANDBUCH** und die **2** **SICHERHEITSVORSCHRIFTEN** in der Sprache des Verwendungslandes gelesen und verstanden hat.
- EN** Only qualified personnel may install and/or use this Rotho Blaas product, after reading and understanding the **1** **INSTALLATION MANUAL** and the **2** **SAFETY REGULATIONS**, in the language of the country of use.
- ES** La instalación y/o el uso del producto Rotho Blaas solo están permitidos al personal experto después de haber leído y comprendido el **1** **MANUAL DE INSTALACIÓN** y las **2** **NORMAS DE SEGURIDAD** en el idioma del país en el que se utiliza.
- FR** Seul le personnel expérimenté peut installer et/ou utiliser ce produit Rotho Blaas, après avoir lu et compris le **1** **MANUEL D'INSTALLATION** et les **2** **NORMES DE SÉCURITÉ** dans la langue du pays où le produit est utilisé.
- PT** A instalação e/ou utilização do produto Rotho Blaas só é permitida a pessoal especializado após a leitura e compreensão do **1** **MANUAL DE INSTALAÇÃO** e das **2** **NORMAS DE SEGURANÇA** na língua do respetivo país onde será utilizado.
- RU** К установке и (или) использованию продукции Rotho Blaas допускается только высококвалифицированный персонал после обязательного прочтения и усвоения **1** **РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ** и **2** **ПРАВИЛ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ** на языке соответствующей страны использования.
- CS** Instalace a/nebo použití výrobku Rotho Blaas je povoleno pouze odborným osobám po přečtení a pochopení **1** **NÁVODU K INSTALACI** a **2** **BEZPEČNOSTNÍCH PŘEDPISŮ** v jazyce příslušné země použití.
- DA** Kun kvalificeret personale må installere og/eller bruge dette Rotho Blaas-produkt efter at have læst og forstået den **1** **INSTALLATIONSMANUALEN** og **2** **SIKKERHEDSFORSKRIFTERNE** på brugerens sprog.
- EL** Η εγκατάσταση ή/και η χρήση του προϊόντος Rotho Blaas επιτρέπεται μόνο σε έμπειρο προσωπικό που έχει διαβάσει και κατανοήσει τις **1** **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ** και τους **2** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ** στη γλώσσα της σχετικής χώρας χρήσης.
- ET** Antud Rotho Blaasi toodet tohib paigaldada ja / või kasutada ainult kvalifitseeritud personal, kes on lugenud kasutamise riigi keeles **1** **PAIGALDUSJUHENDIS** ja **2** **OHUTUSEESKIRJU** ning nendest aru saanud.
- FI** Tämän Rotho Blaas -tuotteen asennus ja/tai käyttö on sallittu vain asiantuntevan henkilöstön toimesta sen jälkeen, kun he ovat lukeneet ja ymmärtäneet **1** **ASENNUSOHJEIDEN** ja **2** **TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET** käyttömaan kielellä.
- HR** Postavljanje i/ili uporaba proizvoda Rotho Blaas dopuštena je samo stručnom osoblju koje je prethodno pročitalo i razumjelo **1** **UPUTA ZA MONTAŽU** kao i **2** **PROPISE O SIGURNOSTI** na jeziku zemlje uporabe.
- HU** A Rotho Blaas terméket kizárólag hozzáértő személyzet szerelheti be és/vagy használhatja, az adott országnak megfelelő nyelvű **1** **TELEPÍTÉSI KÉZIKÖNYV** és **2** **BIZTONSÁGI SZABÁLYOK** elolvasása és megértése után.

INFORMATION

Type
Rothoblaas
SHIELD - SHIELDA4

Related standard(s)
EN 795:2012 A+C
CEN/TS 16415:2013
UNI 11578:2015 A+C

Maximum number of users
4/2 users

Name or logo of manufacturer/
distributor
ROTHOBLAAS

Serial number and year of
manufacture

XXXXYY

(XXXX = lot number – YY = year)



SHIELD
Installation
Manual

+



SHIELD
Safety
Regulations

SAFETY INSTRUCTIONS

IS Aðeins þjálfað starfsfólk má setja upp og/eða nota þessa Rotho Blaas-vöru eftir að hafa lesið og skilið **1 UPPSETNINGARHANDBÓKAR** og **2 REGLUGERÐIR UM ÖRYGGI** á tungumáli þess lands sem varan er notuð í.

LT Produktą „Rotho Blaas” montuoti ir (arba) naudoti leidžiama tik patyrusiam personalui, prieš tai perskaičius ir supratęs **1 MONTAVIMO VADOVĖ** ir **2 SAUGOS Taisyklės** atitinkamos šalies, kurioje eksploatuojama, kalba.

LV Rotho Blaas produkta uzstādīšana un/vai lietošana ir atļauta tikai pieredzējušam darbiniekam pēc **1 UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRĀMATĀ** un **2 DROŠĪBAS NOTEIKUMU** izlasīšanas un izpratnes attiecīgās valsts valodā, kurā produkts tiks lietots.

NL De installatie en/of het gebruik van het product Rotho Blaas is voorbehouden aan uitsluitend vakbekwaam personeel dat de **1 INSTALLATIEHANDLEIDING** en de **2 VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN** in de taal van het land van gebruik gelezen en begrepen heeft.

NO Dette Rotho Blaas-produktet skal bare installeres og/eller brukes av kvalifisert personell som har lest og forstått **1 INSTALLASJONSHÅNDBOKEN** og **2 SIKKERHETSFORSKRIFTENE**, på det språket som brukes i landet produktet anvendes.

PL Instalacji i/lub użytkowania produktu Rotho Blaas może dokonać wyłącznie doświadczony personel, który przeczytał i zrozumiał **1 INSTRUKCJĘ INSTALACJI** oraz normy **2 BEZPIECZEŃSTWA** w języku kraju użytkowania.

RO Instalarea și/sau utilizarea produsului Rotho Blaas este permisă numai personalului expert, după ce a citit și înțeles **1 MANUALUL DE INSTALARE** și **2 NORMELE DE SIGURANȚĂ** în limba țării de utilizare a produsului.

SK Inštalácia a/alebo používanie produktu Rotho Blaas je povolené len skúsenému personálu po predchádzajúcom prečítaní a pochopení **1 NÁVODE NA INŠTALÁCIU** a **2 BEZPEČNOSTNÝCH NORIEM** v jazyku príslušnej krajiny používania.

SL Ta proizvod Rotho Blaas lahko namesti in/ali uporablja samo izkušeno osebe, ki je prebralo in razume vse **1 NAVODILIH ZA VGRADNJO** in **2 VARNOSTNE PREDPIS** v jeziku države njegove uporabe.

SV Endast erfaren personal får installera och/eller använda den här Rotho Blaas-produkten efter att **1 INSTALLATIONSANVISNINGARNA** och **2 SÄKERHETSFORESKRIFTER** har lästs igenom på språket i installationslandet.

TR Sadece yetkilili personel **1 KURULUM KILAVUZUNDA** ve **2 GÜVENLİK MEVZUATINI** (2) ürünün kullanıldığı ülke dilinde okuyup anladıktan sonra Rotho Blaas ürününü kurabilir ve/veya kullanabilir.

JA Rotho Blaas製品の施工および使用は、資格を有する専門家のみに許可されています。施工および使用の前に、必ず使用する国の言語で**1設置マニュアル**と**2安全規則**をお読み下さい。

ZH 只有具备合格资质的人员在阅读并理解以使用国的语言编写的**1安装手册**和**2安全规程**后才能安装和/或使用该Rotho Blaas产品。

AR يمكن فقط للفنيين المؤهلين باستخدام أو تركيب منتج Rotho Blaas بعد قراءة وفهم دليل التثبيت **1** نظراً **2** لطفة البلد المستخدم فيها المنتج **السلمة**

PRODUCT INFORMATION



1.4301
AISI304
INOX
SHIELD

1.4401
AISI316
INOX
SHIELD A4



AS/NZS 5532:2013

TYPE A

TYPE C + SPEAR

AS/NZS 1891.2:2001

+ SPEAR



TYPE C + SPEAREVO

AS/NZS 1891.2:2001

+ SPEAREVO



EN
795:2012
A+C

CEN/TS
16415:2013

UNI
11578:2015
A+C

AS/NZS
1891.2:2001

AS/NZS
5532:2013

rothoblaas SHIELD

EN 795:2012 A+C

XXXXXX

CEN/TS 16415:2013



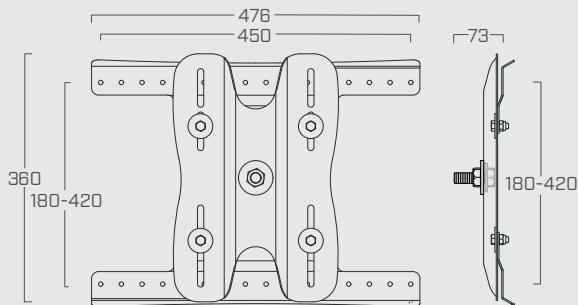
UNI 11578:2015 A+C

Type A, Type C + SPEAR

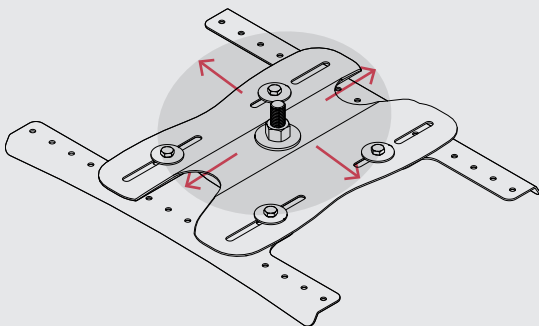
Type C + SPEAREVO



■ SHIELD - SHIELD A4 DIMENSIONS



■ LOAD TEST MODEL



IT ⚠ Verificare idoneità statica del sottofondo di montaggio!

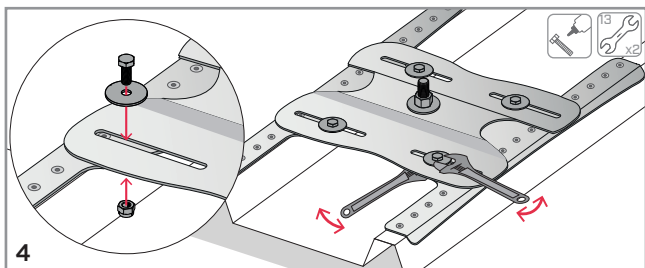
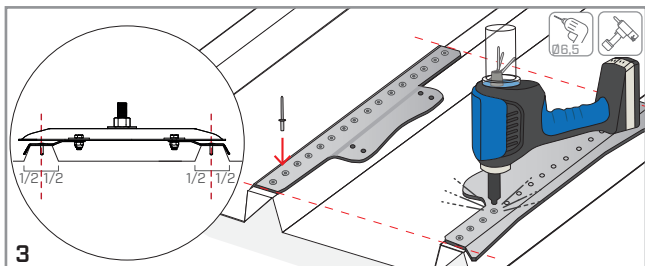
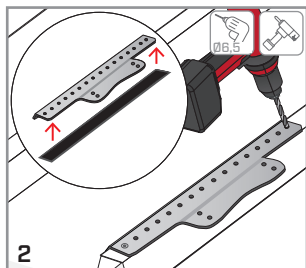
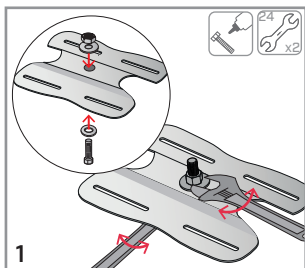
DE ⚠ Die statische Eignung des Montageuntergrundes sicherstellen!

EN ⚠ Check the static suitability of the installation substrate!

ES ⚠ ¡Compruebe la idoneidad estática del sustrato de montaje!

FR ⚠ Vérifier l'adéquation statique du substrat d'assemblage!

■ SHIELD - SHIELD A4 APPLICATION INSTRUCTIONS

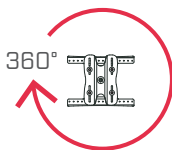


■ ANCHOR POINT

EN
795:2012
A

CEN/TS
16415:2013

UNI
11578:2015
A

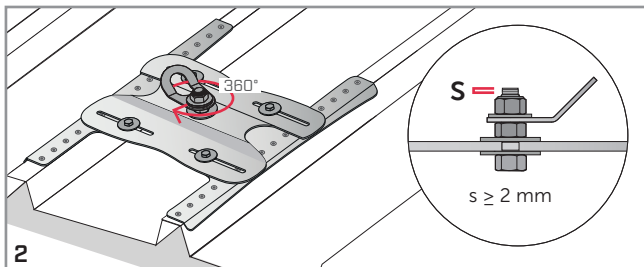
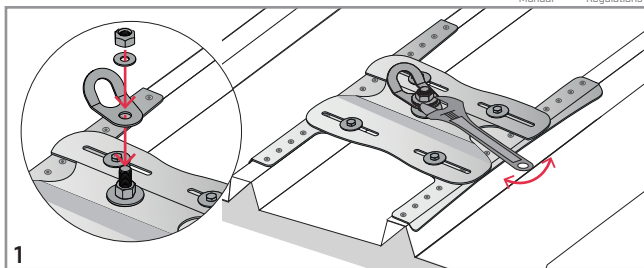


■ SHIELD - SHIELD A4 + AOS01



AOS01
Installation
Manual

AOS01
Safety
Regulations



ANCHOR LINE

EN
795:2012
C

CEN/TS
16415:2013

UNI
11578:2015
C



SHIELD - SHIELD A4 + PATROL + SPEAR

X = min 2 m X = max 7,5 m



PATROL
+ SPEAR
Installation
Manual



PATROL
+ SPEAR
Safety
Regulations

SHIELD - SHIELD A4 + PATROL + SPEAREVO

X = min 2 m X = max 15 m



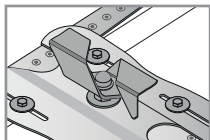
PATROL
+ SPEAREVO
Installation
Manual



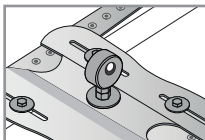
PATROL
+ SPEAREVO
Safety
Regulations

SHIELD - SHIELD A4 + PATROL

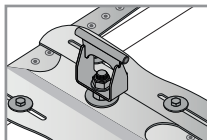
PATROLINT



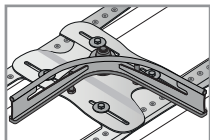
PATROLMED



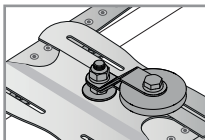
PASINT



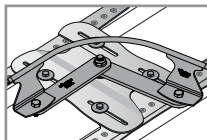
PASANG



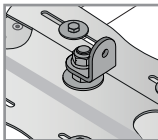
PATROLANG



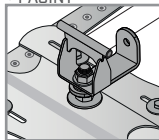
PASANGBEND + ANGUP



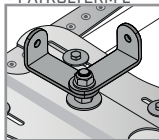
PATROLTERM



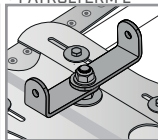
PATROLTERM L
+ PASINT



PATROLTERM L
+ PATROLTERM L



PATROLTERM L
+ PATROLTERM L





Rotho Blaas Srl

06-23

Via dell'Adige N.2/1 | 39040, Cortaccia (BZ) | Italia
Tel: +39 0471 81 84 00 | Fax: +39 0471 81 84 84
info@rothoblaas.com | www.rothoblaas.com

